

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 54 (1946)

Heft: 43

Vereinsnachrichten: Anzeigen = Avis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sekretärin. Anschaulich rollte K. Locher die 25jährige Tätigkeit und das Wachsen des HVZ vor uns auf und schloss seinen Bericht mit dem Wunsche, dass der HVZ weiter blühen und gedeihen möge, zu Nutz und Frommen aller. Dann hatten wir die Freude, folgende persönlich anwesende Gründer des HVZ mit einem schönen Blumenstrauß ehren zu dürfen: Frl. Louise Müller, Frl. Farner, Frl. Tempelmann, Hans Scheidegger, Kaspar Locher, C. Pontelli, H. Sidler, und Fritz Brandenberger. Die Jubiläumskommission hat es sich im weiteren nicht nehmen lassen, die jetzigen Vorstandsmitglieder, welche seit 12 Jahren im HVZ wirken, mit netten Aufmerksamkeiten zu erfreuen. Leider fehlt hier der Raum, um alle noch folgenden Ansprachen zu streifen, obschon jede einzelne es verdiente, festgehalten zu werden. «Jubiläen sind Meilensteine,» mit diesen Worten ergriff Xaver Bieli das Wort, überbrachte uns Grüsse und Glückwünsche des Zentralvorstandes, dankte den Gründern und Mitgliedern, die zum Gedeihen des HVZ beigetragen haben, und schloss mit einem herzlichen «Glückauf für die nächsten 25 Jahre». Zu dem überaus guten Gelingen unseres Festes trug recht viel der Samariter-Orchesterverein bei. Ferner die schönen Stimmen des Chörl vom Samariterverein Wiedikon. Ein Genuss war auch das Tanzduett der Myriam-Forster-Schule. Eine rührige Theatergruppe aus unseren Reihen sorgte für heitere Unterhaltung. Recht ergötzlich war die Glosse «E Schlussprüfing in Hinterrealpik» von Rita Pontelli. Ein besonderes Kränzlein der Autorin. Dem recht herzlichen Dank, den Präsident Karrer der Jubiläumskommission aussprach, schliessen sich alle Teilnehmer dieses Anlasses mit Ueberzeugung an. Es war eine schöne, würdige Feier, die wir nicht so schnell vergessen werden. A. L.

Vergeletto. Domenica 6 ottobre, la sezione ha tenuto un esercizio di campagna sulla circolazione. I membri di questa giovane sezione, pieni d'entusiasmo, hanno dato prova della loro buona volontà. Effettivamente, tutti i membri presenti in paese hanno partecipato all'esercizio, malgrado la stagione poco propizia. L'Egregio Dottor Cuccio, nuovo medico in condotta, prese contatto per la prima volta con la sezione, e fu entusiasta della nostra iniziativa. Enrico Marietta che assisteva all'esercizio, fu particolarmente soddisfatto della buona riuscita della manifestazione. Cogliamo l'occasione per raccomandare a tutte le sezioni di organizzare simili esercizi, dato il costante aumento della circolazione, e dunque il maggior pericolo di tali infortuni.

Anzeigen - Avis

Verbände - Associations

Sankt-gallisch-appenzellischer Hilfslehrer-Verband. Instruktionstagung Kreis I: Sonntag, 27. Okt. Sammlung 9.15 Bahnhof Rheineck. Anmeldung an J. Würmli, Coiffeur, Rheineck, bis 25. Okt. nicht vergessen.

Sektionen - Sections

Affoltern a. A. Samstag, 26. Okt., 20.00, Jubiläumsfeier des S.-V. Ottenbach. 18.45 Besammlung beim Präsidenten. Vereins-Uebung: Montag, 4. Nov., 20.15, im Casino.

Altstetten-Albisrieden. Donnerstag, 24. Okt., 20.00, im Schulhaus Feldblumenstr., Altstetten. Besprechung und Auswertung der Wettübung in Affoltern a. A. und allgemeine Aussprache. Für alle Sama-

riter von grossem Wert. Leitung: Alb. Appenzeller. Für unseren Schlussabend des Samariterkurses vom 16. Nov. werden Damen und Herren zum Theaterspielen gesucht. Bitte sich anmelden bei W. Fügli, Jakob-Füglistr. 8, Tel. 25 54 97.

Basel-Eisenbahner. Sonntag, 27. Okt., treffen wir uns auf der Heuwaage zum Herbstbummel nach dem Berghaus am Blauen. Wer dort eine warme Suppe einzunehmen wünscht, möchte dies bis Freitagabend dem Präsidenten melden. Marschzeit 2—3 Stunden. Die Billette Basel-Eltingen und ab Aesch können schon im Tram gelöst werden. Preis Fr. 1.60.

Basel-Kleinbasel. Die Aktivmitglieder sind eingeladen, als Uebungsabend an irgend einem der kommenden Mittwoche unseren Krankenpflegekurs zu besuchen. 20.00 Aula der Wettsteinschule.

Basel-Samariterinnen. Krankenpflegekurs in der Steinenschule: Theorie ab 29. Okt. im Zeichensaal, 2. Stock; Arbeit am Krankenbett jeweils im Aufbau, 3. Stock. Mitgliedern sei der Besuch von Kursabenden als Uebung empfohlen. Bestellungen für Samariter-Taschenkalender 1947 sind sofort aufzugeben an Frl. H. Spübel, Tel. 4 69 30, oder im Kurs.

Bern-Samariter. Sektion Länggass-Brückfeld. Nächste Uebung: Mittwoch, 30. Okt., 20.00, im Kirchgemeindehaus. Thema: Unfälle durch Elektrizität.

— **Sektion Mattenhof-Weissenbühl.** Heute Donnerstag, 24. Okt., 20.00, zweitletzte Uebung. Wir erinnern, dass jedes Mitglied jährlich vier Uebungen zu besuchen hat.

Bern-Samariterinnen. Heute Donnerstag, 24. Okt., 20.00, Monatsübung am Krankenbett im Speisezimmer unter der Turnhalle, Eingang Kapellenstr. vis-à-vis der Frauenarbeitschule. Diejenigen, welche ihre vier Uebungen nicht besucht haben, mögen sie noch nachholen.

Bern, Enge-Felsenau. Besichtigung der Kant. Heil- und Pflegeanstalt Waldau: Sonntag, 3. Nov., 16.00. Bitte, reserviert diesen Sonntag hierfür. Angehörige sind ebenfalls willkommen. Genaue Angaben über Treffpunkt usw. sind in der Samariterzeitung vom 31. Okt. ersichtlich.

Bern, Schosshalde-Obstberg. Feldübung: Sonntag, 27. Okt. Besammlung 14.00 beim Rest. «National», Ostermundigen (Bus-Haltestelle). Bei schlechtem Wetter Verschiebung auf unbestimmte Zeit (Winter-Feldübung). Im Zweifelsfall gibt Auskunft von 10.00 an (Sonntag) H. Müller, Tel. 3 34 75. Samariter, wir zählen auf euch, tretet mit Freuden zu dieser lehrreichen Uebung an und — mit gutem Schuhwerk. Mittwoch, 30. Okt., 20.00, Tuberkulosefilm. Vortrag von Dr. v. Lerber, im Singsaal des Laubeggshulhauses. Besuch gilt als Uebung. Angehörige willkommen.

Biel. Wir wiederholen: Samstag, 23. Nov., Besichtigung der Zuckerfabrik Aarberg. Anmeldungen an Präs. Frl. Nicole bis Samstag, 26. Okt.

Bienne. Nous rappelons: Samedi après midi le 23 nov. visite de la sucrerie Aarberg. Dernier délai pour les inscriptions samedi 26 oct.

Bolligen. Uebung: Montag, 28. Okt., 20.00, im Schulhaus Ostermundigen. Säumigen ist Gelegenheit geboten, die vier oblig. Uebungen noch einzuholen. Ausstehende Aktivbeiträge werden anfangs Nov. per Nachnahme erhoben. Einzahlungen Postcheck Nr. III 18607.

Brugg. Uebung: Montag, 28. Okt., 20.00, im Schützenmattschulhaus. — **Gruppe Bözberg.** Uebung: Dienstag, 29. Okt., 20.00, im Schulhaus Ursprung.

Bubikon. Montag, 28. Okt., 20.00, zweite Krankenpflegeübung in der Turnhalle. Wichtige Besprechung.

ZÜRICH



„Zürich“ Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich

Versicherungen:
Unfall, Haftpflicht
Kasko, Baugarantie
Einbruch - Diebstahl

Bülach. Donnerstag, 24. Okt., 19.15, Samariterübung im Schulhaus A. Es ist vorgesehen, im Laufe des Nov. und Dez. einen Repeitionskurs durchzuführen. Wir bitten, jetzt schon davon Kenntnis zu nehmen und sich danach einzurichten. Alles Nähere folgt wieder in unserem Mitteilungsblatt «Das Rote Kreuz».

Burgdorf. Donnerstag, 31. Okt., Monatsübung im Lokal mit den Kursteilnehmern. Beginn 20.00. Bei dieser Gelegenheit können Taschenkalender 1947 bestellt werden.

Däniken-Gretzenbach. Uebung: Montag, 28. Okt., im Schulhaus Däniken.

Davos. Patrouillenübung mit Sektionen Klosters und Küblis: Sonntag, 27. Okt. Abfahrt ab Davos-Platz 10.43. Ausflugsbillett Laret-Klosters retour lösen. Besammlung 12.30 beim Schulhaus in Klosters. Bei schlechtem Wetter 11.50 nach Klosters direkt. Da die Reisekasse jedem Teilnehmer Fr. 2.— vergütet, erwarten wir grosse Beteiligung an der interessanten Uebung.

Dürnten. Samstag, 26. Okt., Nachtübung, zusammen mit den Naturfreunden. Sammlung 19.15 im Hasenstrick.

Embrach. Uebung im Schulhaus: 25. Okt., 20.15. Fr. Ganz spricht über «Elektrizität und ihre Gefahren», Dringliche Mitteilungen.

Fischenthal (Zeh.). Montag, 28. Okt., 20.00, Uebung im Sekundarschulhaus.

Gebensdorf. Feldübung: Sonntag, 27. Okt., mit dem S.-V. Windisch. Besammlung 13.00 bei der «Wartau», Gebensdorf. Die Uebung ist obligatorisch und findet bei jeder Witterung statt.

Goldach. Uebung: 29. Okt., im Lokal.

Herzogenbuchsee u. Umg. Am 28. Okt. beginnt unter der Leitung von Dr. med. H. Hofer ein Krankenpflegekurs, zu dem wir unsere Mitglieder freundlich einladen. Das Kursgeld für den Samariter beträgt Fr. 3.—. Wir bitten, sich an diesem lehrreichen Kurs zu beteiligen und dafür zu werben.

Kemptthal. Uebung: Dienstag, 29. Okt., 19.30, im Schulhaus Grafstal.

Klosters u. Umg. Patrouillenübung mit den Sektionen Davos und Küblis. Besammlung 12.30 beim Schulhaus Klosters-Platz.

Langenthal u. Umg. Krankenpflegeübung: Donnerstag, 31. Okt., 20.00, im Samariterhaus. Leitung: Schwester Rosmarie. Kursabende vom Samariterkurs: Montag Praktisch, Dienstag Theorie. Fortsetzung des Frage- und Antwortabend von Dr. Lang im Nov., weil nicht alle Fragen beantwortet werden konnten.

Langnau-Gattikon. Uebung im Lokal 20.00. Künstl. Atmungen und Fixationen.

Lausanne-Samaritaines. Un cours théorique et pratique de soins aux malades, sera donné en quelques leçons à l'Hospice de l'Enfance. Il débutera mardi 29 oct. à 20 h. 30 sous la direction de sœur Lucie, directrice, et de M^{lle} Morel, infirmière.

Lenk. Freitag, 1. Nov., Uebung im Schulhaus. Bei genügender Beteiligung findet in St. Stephan (Moosschulhaus) ein Samariterkurs statt. Sollten Sie Bekannte haben, die denselben besuchen möchten, so verweisen wir auf das im Amtsanzeiger erscheinende Inserat. Für jene, die die oblig. vier Uebungen noch nicht besucht haben, ist Gelegenheit geboten, diese noch nachzuholen. Nächste Uebungen: Freitag, 8. u. 15. Nov. Passivabend Samstag, 30. Nov.

Lyss. Nächste Uebung: Dienstag, 29. Okt., 20.00, im neuen Schulhaus. Bitte Schere mitbringen.

Neftenbach. Zusammenkunft: Mittwoch, 30. Okt., 20.00, im Schulhaus. Unsere Präsidentin, Schw. Magdalena, wünscht zum Abschied noch einmal alle beisammen zu haben.

Oberwangen. Uebung: Freitag, 25. Okt., 20.00, im Schulhaus Oberwangen.

Oberwinterthur. Jeden Donnerstag, 20.00, im Rest. «Rössli», Theoriestunde des Samariterkurses von Dr. Hug. Bitte besucht diese, es lohnt sich.

Ottenbach. Samstag, 26. Okt., feiert unser Verein sein 25jähriges Bestehen. Zu dieser Veranstaltung möchten wir alle Ehren-, Frei-

4

Lederfingerlinge in verschiedenen Grössen
Trikotfingerlinge
Mosetigbatist
Armtraggurten
Sparablanc
Isoplast

Verlangen Sie
Preise von

E. Gysin-Walti, Verbandstoffe, Dietikon b. Zürich

und Passivmitglieder, sowie unsere Nachbarsektionen herzlich einladen, um mit uns einen gemütlichen Abend zu verbringen. Eintritt Fr. 1.10 (inkl. Saalabzeichen u. Billettsteuer). Beginn 20.00 im Saale zur «Post». Aktivmitglieder bitte 19.30 erscheinen. Päckliabgabe am Freitagabend, 20.30, im «Post»-Saal.

Romanshorn. Wiederbeginn der Uebungen: Montag, 28. Okt., 20.00, Rebsamenschulhaus. Reisekasse.

St. Georgen. Montag, 28. Okt., 20.00, «Mühleck». Wir üben Bindenverbände. Bitte, alle gestrickten Knabensocken für das Rote Kreuz abgeben. Letzter Termin.

Schöffland. Der Krankenpflegekurs geht zu Ende. Die Mehrzahl der Mitglieder hat den Kurs noch nie besucht. Wir bitten, dies noch nachzuholen. Schlussprüfung 8. Nov. im Schloss. Näheres in der nächsten Zeitung.

Seedorf. Nächste Uebung: Freitag, 25. Okt., 20.15, im Lokal.

Töss. Sonntag, 27. Okt., Patrouillenübung (bei jeder Witterung). Sammlung aller Aktiven 13.30 beim Rest. «Nägelsee» (Schlachthof). Gutes Schuhwerk anziehen.

Turgi u. Umg. Samariterkurs: Uebungsabende Dienstag und Freitag, im Schulhaus. Jedes Mitglied mache sich zur Pflicht, einige Kursabende zu besuchen. Der Kassier bittet um die Jahresbeiträge.

Utzenstorf u. Umg. Uebung: Montag, 28. Okt., 20.00, im Sekundarschulhaus. Die Säumigen möchten bitte den Jahresbeitrag entrichten.

Volketswil. Unser Samariterkurs unter der Leitung von Dr. med. FMH. Max Berchtold jun. beginnt Montag, 4. Nov., 20.00, im Sekundarschulhaus. Erster Abend: Einschreiben, Begrüssung, Einführung, Materialkenntnis. Die Kurstage, mit Ausnahme der Theorie, werden den Teilnehmern entsprechend eingeteilt. Für Aktive mindestens ein Theorieabend pro Monat obligatorisch. Patrouillenübung mit S.-V. Dübendorf und Maur: 10. Nov., 13.30, in Dübendorf. Bei jeder Witterung. Besammlung Rest. «Linde», Bahnhofstrasse.

Windisch. Nächste Uebung (Feldübung) für die Mitglieder der S.-V. Windisch und Gebensdorf obligatorisch. Sammlung Sonntag, 27. Okt., 13.00, beim Rest. «Wartau», Gebensdorf. Die Uebung dauert ca. drei Stunden. Richtung Schwabenberg, Birnenstorf und zurück (bei jeder Witterung). Eingeladene Sektionen: Brugg, Umiken, Militärsanitätsverein.

Winterthur-Stadt. Sonntag, 27. Okt., Feldübung mit dem S.-V. Elgg. Besammlung unserer Mitglieder 11.30 beim Billettschalter des Bahnhof Winterthur. Wir fahren mit Zug 12.09 und mit Kollektivbillett. Fahrtvergütung durch die Kasse. Die Uebung wird nur bei schönem Wetter durchgeführt. Im Zweifelsfalle gibt Tel. 11 ab 8.00 Auskunft. Vergesst den Besuch der Theoriestunden des Samariterkurses nicht, jeweiligen Dienstags im Technikum, Eingang Zeughausstrasse.

Wülflingen. Uebung: Dienstag, 29. Okt., 20.00, im Lokal.

Zug. Sonntag, 27. Okt., Spaziergang nach Oberwil. Besichtigung des Sanatoriums Franziskusheim. Anschliessend Vortrag von Prof. Dr. Manser, Chefarzt des Sanatoriums. Bei schönem Weiter Sammlung der Teilnehmer 13.15 auf dem Kasernenplatz. Fusstour über Schönegg nach Oberwil. Bei schlechtem Wetter Sammlung beim Kasino 14.00. Fusstour direkt nach Oberwil. Freunde und Bekannte sind freundlichst eingeladen. Diejenigen Mitglieder, die noch nicht drei Kursabende besucht haben, möchten diese nachholen. Die Schlussprüfung ist voraussichtlich am 23. Nov.

Zürich-Seebach. Donnerstag, 31. Okt., Uebung im Demonstrationsaal Schulhaus Buhnrain. Wichtige Mitteilungen. Für Aktive obligatorisch.

«Das Rote Kreuz». Erscheint wöchentlich. Jahresabonnementspreis Fr. 2.70. Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Zentralsekretariat, Bern, Taubenstrasse 8, Tel. 2 14 74. - Redaktion: Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzelgasse 30, Tel. 2 36 26. - Anzeigen und Berichte der Samaritervereine sind an das Verbandssekretariat des Schweizerischen Samariterbundes, Olten, Martin-Disteli-Strasse 27, Tel. 5 33 49, zu richten. - Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogt-Schild AG., Solothurn, Tel. 2 21 55, Postscheck Va 4. - «La Croix-Rouge». Publication hebdomadaire. - Prix d'abonnement 2 fr. 70 par an. - Editée par la Croix-Rouge suisse, Secrétariat central, Berne, 8, Taubenstrasse, tél. 2 14 74. - Rédaction: Dr. Kurt Stampfli, Soleure, 30, Gurzelgasse, tél. 2 36 26. - Les avis et comptes-rendus des sociétés de samaritains sont à adresser au Secrétariat de l'Alliance suisse des Samaritains, Olten, 27, Martin-Disteli-Strasse, tél. 5 33 49. - Impression, édition et publicité: Vogt-Schild S. A., Soleure, tél. 2 21 55, compte de chèques Va 4.